

فرهنگنامه - ۶

مسیحیت، پیائید نا فرمانی از قدرت پدر آسمانیست، و سپس محبت او، در این خلاصه میشود که انسان را با قربانی فرزندش عیسی مسیح، از «این گناه»، نجات بدهد. پس، محبت و ایمان هم، فرع قدرتند. در فرهنگ سیمرغی یا زندگانی ایران، پیدایش، پیدایش از تخم بود. کاشتن (کشتن) هم معنای کاشتن بزر در زمین بود، و هم انداختن نطفه در زهدان بود. واژه «تخم»، هم به نطفه گفته میشد، هم به بزر. واژه «مینو» و «است» که هسته باشد، و «آگ» و «اند = هند»، همه، همین معنای تخم و بزر را داشتند. این مینو که تحمسه میروید و جهان میشود و بالاخره آسمان میشود، و این آسمان که خوشه تازه است، باز همان «مینو» است. این «است»، که هسته باشد، «ستی یا استی» میشود که جهان «هستی» باشد. آگ، به تخم گندم گفته میشود، همین واژه «آقای» امروزه شده است. آقا، یک واژه ایرانیست، و نیازی به واژه های ساختگی از قبل «کدبان» نیست. تخم بودن که آقا بودن باشد، معنای «اصالت انسان» را داشته است. این «اند = هند» به عربی رفته است و «حنطه» شده است که گندم باشد. و هندوانه که پیشوند «اند=هند» دارد، به معنای «پر از تخم» است و هیچ ربطی به هندوستان ندارد. حنده قوقا که به شبدر گفته میشود، همان «اند + کوکا» است که به معنای «تخم ماه» است. نام دیگر «بهمن» که اصل خرد و خنده و نرمست، «اندیمان = هندیمان» بوده است که در اصل به معنای «بهمنی مینو» یا «تخم در تخم» هست. یعنی بهمن، اصل اصل هست. بهمن، هم «تخم پیدا» و هم «تخم در تخم است که ناپیداست». از این رو بهمن، صمیمی ترین و محترمین و اندرونی ترین بخش هر انسانی است. بهمن، اصل ناپیدا و آفریننده، در «چهره و شکل پیدا» هست. بهمن، نا پیدای در هر پیدائی است. این بهمن است که ارتقا یا هما و سیمرغ میشود (و در داستان، هما، فرزند بهمن میشود) اینست که «پیدایش از تخم»، فوری معنای انتزاعی پیدا کرد، و فراسوی دو پدیده زائیدن و روئیدن، قرار گرفت.

آفریدن و آفریش هم که از واژه «آور = آبستن+آفریت=زن» که زائیدن و زن باشد، پدید آمده بود، معنای انتزاعی «پیدایش به طور کلی» را پیدا کرد. از این رو ترجمه «واژه های «خالق» به «آفریننده» و «خلقت» به «آفرینش»، به کلی فرهنگ ایران را مغلووش و تاریک میسازد. آفریننده، خالق نیست، و خلقت هم، آفریش نیست. این دو جفت اصطلاح، ریشه در دو جهان بینی گوناگون دارند، و دو معنای متضاد باهم دارند. الله، خالقست، و اهورامزا و فرخ و بهمن، آفریننده اند. «آفریننده»، همیشه با «آفریده» برابر و همگوهر است، و خالق، همیشه نا برابر و ناهمگوهر با مخلوقست. مفهوم «برا بری» در فرهنگ ایران از این برا بری سوچشم میگیرد. اینست که پدیده «داد» که با «اصل برا بری» کاردارد، ریشه در گوهر خدا دارد که تبدیل به گیتی یافته است.

سال ایرانی، شش فصل داشته است. آنچه امروزه شش گاهنبار (شش جشن) نامیده میشوند، اینها، شش تخم یا «شش آذر» یعنی «شش زهدان» بوده اند. تخم نخست، همان پنج روز پایان سال است. این تخم، سیموع غ، در پنج چهره اش میباشد. از این تخم، در ۳۰ روز، آسمان ابری میروید، و آنگاه تحمی از آن پدید میآید که مرکب از پنج روز است، که اینهمانی با پنج خدا دارند، و این تخم، تخم آبست. از این تخم، در ۵۵ روز، گستره آب میروید، و هنگامی این گستره، به اوج خود رسید، تحمی از آن پدید میآید که پنج روز است که اینهمانی با پنج خدا دارد. مهر این خدایان به هم، تحمیست که از آن،

فرهنگ‌پژوهی

در ۷۰ روز، زمین پدید می‌آید، و هنگامی زمین به کمال رویش خود رسید، از آن تخمی پدید می‌آید که پنج روز است، که اینهمانی با پنج خدا دارد، و مهر و آمیختگی و یکانگی این خدایان باهم، تخم گیاه است، و از این تخمست که در ۲۵ روز، جهان گیاهی پیدا شد می‌باشد، و درختی که نماد کل گیاهانست در اوجش، تخمی پدید می‌آورد که اینهمانی با پنج خدا دارد، و این تخم، تخم جانور است، و بالآخره هنگامی جهان جانوران در ۷۵ روز گسترش یافت و پدیدار شد، آنکه تخمی از آن برمی‌آید که پنج روز است که اینهمانی با پنج خدا دارد، و از همراه این خدایان بهم، تخم انسان (جمشید) پیدا شد می‌باشد، و انسان در ۷۰ روز می‌گذرد و وقتی به کمال پیدا شش رسید، تخمی میگذارد که مرکب از پنج روز است که اینهمانی با پنج شکل سیمرغ دارد. به سخنی دیگر، خدا، تخم انسانست. این اندیشه که سراسر بخششای جهان، از همدیگر پیدا شد می‌باشد، حتاً خدا نیز، در زنجیره این پیدا شد از همدیگر قرار دارد، یک جهان بینی فوق العاده مهمی ارانه می‌دهد که بی نظر است. این تصویر پیدا شی را، باید رویارویی تصویر «خلاقت جهان به امر یهود در تورات و در قرآن» یگذاریم تا ویژگیهاش بخوبی نمودار شود. خوب در این تصویر بالا دیده می‌شود که، همه جهان، در همدیگر روئیده اند. یکی در دیگری روئیده و با دیگری آمیخته است. از سوئی، آسمان در آب می‌روید، آب در زمین می‌روید، زمین در گیاه می‌روید و گیاه در جانور نیروید و جانور در انسان می‌روید و بالآخره انسان در خدا می‌روید. در این تصویری که به نظر بسیار ساده می‌رسد، چه فلسفه‌تر و عالی نهفته است. همه گیتی و خدا، همسرشن و همگوهرند. فقط «یک جهان به هم پیوسته» وجود دارد و خدا، خلقه ای از زنجیره موجودات و تحولات و گشتهاست. خدا در این تصویر، اصل قدرت و حکمفرمایی نیست، بلکه اصل مهر است. در حالیکه در تورات، یهود برای خلق هر بخشی از هستی، جدا جدا اراده می‌کند، و جدا جدا امر می‌کند تا آسمان خلق شود، تا زمین خلق شود..... این تصویر، نکات کاملاً متنضاد با اندیشه ایرانی دارد. در این تصویر، دو بخش از هستی، کاملاً جدا و بروید از هم‌ند. یکی هستی یهود و خالقست، و دیگری هستی مخلوقاتست، و این دو گستره هستی، چندان با هم متفاوتند که هستی مخلوق در برابر هستی خالق، به هیچ هم بحساب نمی‌آید. دوم آنکه، چیزها را جدا جدا از هم خلق می‌کند، و بالآخره این یهود و پدر آسمانی و الله است که بر همه مخلوقات، قدرت می‌ورزد. این دو پاره شدن هستی است که به تواری های zwei Koenigreiche two kingdoms می‌کشد که بنیاد اندیشه تئوکراسی در ادیان سامی است، که به هیچ روی در فرهنگ اصیل ایران نبوده است. خدا و انسان در فرهنگ ایران، در هم روئیده اند. اینکه در الهیات زرتشی، این اندیشه بزرگ، سرکوبی و مسخ و تحریف شد، کاری بود برض فرهنگ ایران، که زینه کشمکش و نتش شدید، میان جامعه و حکومت در دوره ساسانیان گردید. در فرهنگ ایران، مفهوم «ابتدا» به معنای «ابتدا» در ادیان سامی نیست. ابتکار و آفرینندگی در فرهنگ ایران، در همه بخششای هستی، وجود دارد. در فرهنگ ایران، هستی بطور مطلق، از خدا، ابتدا نمی‌شود، بلکه این بخششای شش گانه هستی، یکی در دیگری می‌روید، و همه، آفریننده و مبدع و نوآور هستند. آفرینندگی، در جهان هستی، پخش و پراکنده است، و در یکجا و در یک اراده، متمنکز و انحصاری نیست که اصل قدرت باشد. بالآخره در پایان هرسال، از جانور، انسان و از انسان، خدا، و از خدا آسمان ابری، و از آسمان ابری، آب پدید می‌آید. خدا، بخشی از روند آفرینش، و آفرینندگی گشته

هستی است ، نه نقطه مطلقی که همه چیزها از او ابتدا و از او ، هستی میباشد . آغازگری و ابداع و نوآوری در ادبیان ابراهیمی ، پیاپنده است که « مخلوقات » ، همگوهر خالق نیستند . اینست که در فرهنگ ایران ، آفرینندگی و آغازگری و نوآوری ، یعنی اصالت ، در همه بخششای گوناگون گیتی هست ، نه مانند ادبیان سامی ، که خلافیت بطور انحصاری ، در دست الله و پدر آسمانی و پیوه است . در این ادبیان ، تنها خالق است که اصالت دارد . در حالیکه در فرهنگ ایران ، انسان نیز همانند خدا ، اصالت دارد . این اندیشه ، به کلی سیاست و اخلاق و اجتماع و دیگر ، پدید میآورد . در این فرهنگ ، جان و خرد انسان ، همان اصالت را دارد که جان و خرد خدا . فرهنگ ایران در پیوستن این تصاویر به هم ، سراندیشه هائی را پدید آورده است که شگفت آورند ، و پیاپندهای مردمی و حقوقی و اجتماعی و فلسفی آن ، دست آوردهایی هستند که آینده ایران و جهان را میتوان برآن بنا کرد . در فرهنگ ایران ، هیچ بخشی از هستی ، بر بخشی دیگر ، حکومت نمیکند و قدرت نمی ورزد . خدا هم ، بخشی حاکم بر سایر بخششای هستی نیست . در روایتی دیگر ، می یابیم که همانسان که خدا ، از تخم انسان میروید ، همانسان نیز انسان ، از تخم خدا پدید میاید و میروید . پیوند خدا با انسان ، دوسویه و مقابله است . این پیاپنده اندیشه « برابری آفرینش با آفریده » هست . این اندیشه از آنجا میاید که تخم خدا (مینو) ، هرچه بیشتر روئید ، این رویش ، همگوهر خاست ، و همانقدر اصالت و نیروی آفرینندگی دارد که خود خدا . اینست که ما هرچه از اصل ، دور میشویم ، همانقدر اصلیل ، همانقدر خدا هستیم . این اندیشه در سیر تاریخ ، سبب میشود که اصالت ، در یک پیامبر یا مظہر الهی نیست ، که دورشن از او ، سبب دور افتادن از اصالت باشد . پیاپنده دیگر این اندیشه ، آنست که همه ادوار تاریخ ، همانند همدیگر ، اصلیلند . تجربیات انسانها در همه برهه های زمان ، اصلیلند . اینکه هر انسانی ، فرزند مستقیم خاست ، در همان داستان « هرگیاه » یا مردم گیاه است ، که « گیامرتون » یا کیومرث یا بهروج الصنم (اورنگ و گلچهره + بهروز و پیروز + ورقه و گلشاه) بوده است ، که از موبدان زرتشی ، سرکوبی شده است . این سر اندیشه ، بوضد تئوریهای حاکمیت یک شاه ، یا حاکمیت الهی (تنو کراسی) بوده است . از اینرو موبدان زرتشی ، بسختی بوضد فرهنگ ایران جنگیده اند . آنها دشمنان شماره یک فرهنگ ایران بوده اند . در فرهنگ ایران ، خدا و انسان ، باهم آمیخته و همگوهرند ، و بحث در این نیست که کدام یک ، اصالت دارند . بحث جدایی و پارگی اندیشه از ماده ، با درونسوی subjectobject از برونسو object . یا روح از جسم ، در این فرهنگ ، بحثی است پوچ و بی محتوا . چون از سوئی ، خدا ، در آسمان ابری و سپس در آب ، و سپس در زمین میروید ، اینست که خدا در همه گیتی ، حاضر و نهفته در هسته هر هستی و آمیخته با هستی است . در واقع ، این خاست که از هر چیزی ، پیدایش می یابد . خدا ، وقتی در هسته نا پیداست ، خدا نیست ، وقتی ، ماده شد (تبدیل به گیتی شد) ، خدا میشود . تفاوت این دوروند اندیشیدن ، دو جهان بینی کاملا متضاد پدید میآورد . با روئیدن یک بخش از هستی ، از بخش دیگر ، همیشه آن بخش در کمالش به تخمی میانجامد که مرکب از پنج خاست . و از این « تخم پنج خدایه » هست که بخش دیگر میروید . به عبارت دیگر ، هر بخشی از هستی ، پیاپنده « همکاری و مهروزی و همبستگی و هماندیشی و همگفتاری و همپرسی یک انجمن یا جمع » است . به عبارت ما ، کل گیتی ، فطرت « سوییال » دارد ، و چون همه « شش تخم هستی ، همان ارتا و اهیشت است ، همان خوش پروین است . چون اهل فارس بنا بر

فوهتگشیر - ۹

ابوریحان به اردیبهشت ، « ارتا خوش = ارتا خوشه » میگویند ، و این روز ، برابر منزل سوم ماهست که ثریا یا خوش پروین است . و این خوشه پروین ، مرکب از شش ستاره پیدا ، و یک ستاره ناپیداست که برابر با بهمن (مینوی مینو = اصل اصل) نهاده میشده است . طبعاً بهمن ، که اصل خرد و خنده و بزم و همپرسی است ، فطرت و طبیعت جهان است . خرد در کل هستی ، آمیخته ، و هسته ناپیدایی کل هستی و هرچیزی هست . اینست که قانون و معیارهای اخلاقی و نظام اجتماعی و سیاسی و اقتصادی ، همه از همین « ارتا » که خوشه هستی است ، و نماد نظام و پیوستگیست ، پیدایش می یابد . از سوی دیگر ارتا ، یا اصل حق و عدالت و قانون ، پیدایش مستقیم بهمن ، یعنی خرد و نظام (=ارکه) ناپیداست ، که فطرت جهان و بالاخره فطرت انسانست . این اندیشه های بلند و زرف ، همه ریشه مستقیم ، در اندیشه « آفرینش پیدایشی » در فرهنگ ایران دارند .

از اینجاست که تقویم ایران (ماهروز) حاوی کل جهان بینی ایرانیان بود . درک « زمان » در تقویم ، درک سیاست و انسان و طبیعت و اخلاق و نزدگی ، بود . ایرانی ، مفهومی بسیار ویژه ، از « زمان » داشته است که باید جداگانه بررسی شود . پس از زرتشت ، موبidan کوشیدند که این تقویم را تصرف کنند ، و با اندکی تغییر ، جزو الهیات خود و دین زرتشتی سازند . البته مجبور بودند که « پیدایش و آفرینش از گوهر خود چیزها » را به هر ترتیبی شده ، و تا آنجا که ممکنست ، حذف کنند ، تا بتوانند ، اهورامزدا را « آفریدگار و کردگار منحصر به فرد » سازند . بدینسان ، از خدایان ایران ، که اینهمانی با زمان و روزها داشتند ، همین ویژگی آفرینندگی و ابتكار را از آنها حذف کردند . دیگر ، هیچکدام از آنها ، خودشان ، آفرینشده و اصل نبودند ، و فقط گماشته و مأمور اهورامزدا شدند . این بدان معنا بود که « اصالت و آفرینندگی » را از زمان ، گرفتند . مفهوم « زمان » در الهیات زرتشتی به کلی دگرگون ساخته شد . در فرهنگ ایران ، هر روزی ، تنها ، « بنام خدائی » نامیده شده بود ، بلکه آفرینندگی و ابتكاری که بدان خدا نسبت داده میشد ، بیان اصالت آن زمان و آنروز بود . اینست که تصویر همه خدایان ایران ، در این راستا ، مسح و مُثله و تحريف و دستکاری شدند . نیایشهای سی روزه ، نیایش سی خدا به روایت زرتشتی شده است ، و همه جز روز یکم که به اهورامزدا نسبت داده اند ، اصالت خود را از دست داده اند . این خدایان خدایان ایران ، چهار ای کاملاً دیگر داشته اند که ما در آثار زرتشتی می یابیم . با شناختن خدایان ایران در احالتان هست که میتوان فرهنگ ایران و شیوه اندیشگی مردمان ایران را شناخت .

با وجود این ، موبidan زرتشتی برای آنکه شش گاهنبار یا شش تخم هستی را ضمیمه الهیات خود سازند ، اندیشه جالبی کرده اند ، که مفهوم اصلی « خواست » را در فرهنگ ایران روش میکند . خوب اگر دقت شود ، دیده میشود که واژه « خواست » را در فرهنگ ایران ، نمیتوان به هیچ روى ، به « اراده » برگردانيد . این گاهنبارها ، که هریک ، تخمی مرکب از پنج خدا بودند ، در اثر مهروزیشان به هم ، جشنی فراهم میآوردند و در واقع ، « جشن مهر » بودند ، و از این تخمها که « جشن مهر خدایان به هم » بودند ، آب و زمین و گیاه و جانور و انسان و بالاخره سیمرغ میروئید . موبidan آمدند و این تخمها ششگانه را برابر با « شش خواست اهورامزدا » گداردند . اینست که در متون پهلوی دیده میشود که میآید که « پس از گذشت گاهنبار » ، اهورامزدا ، آب یا زمین یا گیاه ... را میآفریند . این برابر نهادن « خواست اهورامزدا » با « تخم در فرهنگ زندائی » ، سبب شد که ، خواست اهورامزدا ، معنای ویژه ای در فرهنگ ایران یافت . عبارت « الله ، اراده میکند » ، معنای دیگری میدهد که

اهورامزدا ، « میخواهد ». به عبارت دیگر ، « خواست اهورامزدا » هم ، تخمی است که میروید و میگسترد ، و آب و زمین و گیاه و جانور و انسان میشود . و همین خواست اهورامزداست که در گاهنبار پایان سال ، تبدیل به سرودهای گاتا ، تبدیل به جشن مهر میشود ، و از این سرودها ، جهان آفریده میشود . سرودهای گاتا ، که بیان خواست اهورامزدا هستند ، جانشین « تخم سیموغ » میشوند ، که از درخت انسان روئیده بود . « خواست » در فرهنگ ایران ، یک پدیده یا اصل پیدایشی است ، و مانند « اراده » در ادبیان ابراهیمی ، از قدرت برخاسته است . « خواست » ، تخمیست که کاشته میشود و میروید . البته « اندیشه » نیز مانند « بیشن » و « آرزو و خواست » ، کاشتنی و روئیدنی زانیدنی بوده اند . اندیشه یا آرزو و خواست را باید کاشت و بروزه تا واقعیت بیاید . اندیشه و آرزو و خواست ، روند ساختن با قدرت ، و بکار بردن زور و قهر نیست ، و با اعمال قدرت در امر کردن ، بدست نمیایند . وقتی « فرخدائی » چیره شد ، اندیشه « قدرت » ، پیدایش یافت . از آنجا که مرد نمیتوانست بزاید و بیافریند ، اندیشه « خلقت بوسیله امر و اراده و قدرت » پیدا شد . برای اینکه معنای « روئیدنی بودن خواست و آرزو و اندیشه » ، روشتر گردد ، اشاره به داستانی که مولوی در غزلیاتش آوردۀ است ، مفید میباشد . اینکه آرزو و طلب و خواست ، در کاشتن و شکیبانی ، تا گوهر خود آرزو و خواست ، به بر نشیند ، اندیشه ای بوده است که در جادوگری هم بکار بردۀ میشده است . یکی آرزوی داشت و میخواست آن آرزو برآورده شود ، نزد جادوگری میرفت ، و جادوگر ، آرزوی او را در نامه ای مینوشت . آنگاه ، آن شخص ، این نامه را که حکم تخم داشت ، در زمین دفن میکرد ، و منتظر میشد که این « تخم آرزو و خواست و اندیشه » ، روزی سبز شود . یک داستان خوشمزه هست که مولوی میآورد ، وابن داستان را با اندکی تغییر ، آتاورک برای رضاشاه درموردی حکایت کرده است . داستان اینست که عاشقی ، نزد جادوگری میرود ، و میگوید که من آرزوی آنرا دارم که به وصال معشوقه ام برسم . شاید جادوگر ، بو میبرد که این آرزو ، هیچگاه برآورده نخواهد شد . اینست که به او میگوید ، این افسون را که من نوشتۀ ام ، بگیر و در زمین دفن کن ، تا به آرزویت برسی . ولی این افسون ، هنگامی کارگر خواهد افتاد که هنگام دفن کردن آن ، به فکر بوزینه نیفتد . اگر بوزینه به فکرت بیاید ، آنرا دفن مکن . اینست که این عاشق ، هر وقت میرود نامه را دفن کند ، ناگهان بوزینه بفکرش میآید ، و پس از چند بار آزمایش ، فریاد میزند و به آن جادوگر نفرین میکنند که ای کاش سخنی از بوزینه نزدۀ بودی . در واقع ، او هرگز نمیتواند ، آرزویش را بکارد تا بروید .

البته نوشتن نامه با محتوای آرزوها ، و گذاشتن آن در درز دیوار (دیوار = دی + ور = زهدان سیموغ) ، همین معنا را داشته است . آرزو که کاشته شد ، اندیشه و خواست که کاشته شد ، بدون اعمال زور و قهر و پرخاش ، آن آرزو و خواست ، برآورده میشود . جشن رقصه کردم از همین مقوله است . همچنین رقصه ادکن ، همین مقوله است و « ادکن » ، همان « ادو کانا » است ، که نام خزم یا فزخ است .. این کار را هنوز در اورشلیم ، روی دیوار ندبه میکنند . کیکاووس برای دادن حقانیت به حکومت بر ایران ، میگوید هر که « دژ بهمن » یعنی « دژ خرد شاد » را بگشاید ، او حقانیت دارد که برایان حکومت کند . چون بهمن ، مینوی مینو یا اصل است ، پس باید اورا در درون هر چیزی یافت ، که بسته است . هر چیزی ، دژیست محکم ، که اصل آن ، در این دژ نهفته است . این خرد نهفته در انسانها را ، باید بدون اعمال زور و قهر یافت . اینست که کیخسو ، پسر سیاوش ، بجای کار برد زور و پرخاش و جنگ ، همین خواست و آرزوی خود را در